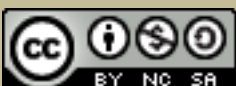




CID
COMPETÈNCIES EN INFORMACIÓ DIGITAL

ESTIL VANCOUVER



Reconocimiento – NoComercial-CompartirIgual (By-ns-sa): No es permit un ús comercial de l'obra original ni de les possibles obres derivades, la distribució de les quals s'ha de fer amb una llicència igual a la que regula l'obra original.

ÍNDEX

Com evitar el plagi: elaboració de cites i referències bibliogràfiques	2
Conceptes bàsics	4
Estil Vancouver	4
Com citar dins del text	5
Pautes generals per a la redacció de les referències bibliogràfiques	7
Com redactar les referències bibliogràfiques segons el tipus de document	12
Com elaborar referències bibliogràfiques de documents impresos	12
Com elaborar referències de documents en internet	17
Com elaborar la llista de referències final	23
Per a finalitzar	25

ESTIL VANCOUVER

Mitjançant l'estudi d'aquest tema aprendràs a gestionar adequadament la teua bibliografia adquirint una sèrie de competències que et permetran:

- ◆ Actuar de manera responsable, ètica i legal en l'ús de la informació emprada per a fer un treball acadèmic.
- ◆ Identificar correctament i elaborar les cites bibliogràfiques corresponents a diferents tipus de documents d'acord amb un sistema normalitzat.
- ◆ Aprendre a utilitzar correctament els sistemes de citació en el text dels documents emprats per a fer un treball acadèmic.
- ◆ Elaborar correctament la llista de referències final.

COMO EVITAR EL PLAGI: ELABORACIÓ DE CITES Y REFERÈNCIES BIBLIOGRÀFIQUES

A l'hora de fer un treball acadèmic és fonamental identificar-hi clarament quines idees o dades han sigut preses d'altres fonts i quines són realment producte de l'autor o autora del treball. Aquest tema t'ensenyarà a fer un ús ètic de la informació i evitar qualsevol tipus de plagi.

Quan s'usen les paraules o idees d'una altra persona sense esmentar-la, es comet un tipus de robatori denominat plagi.

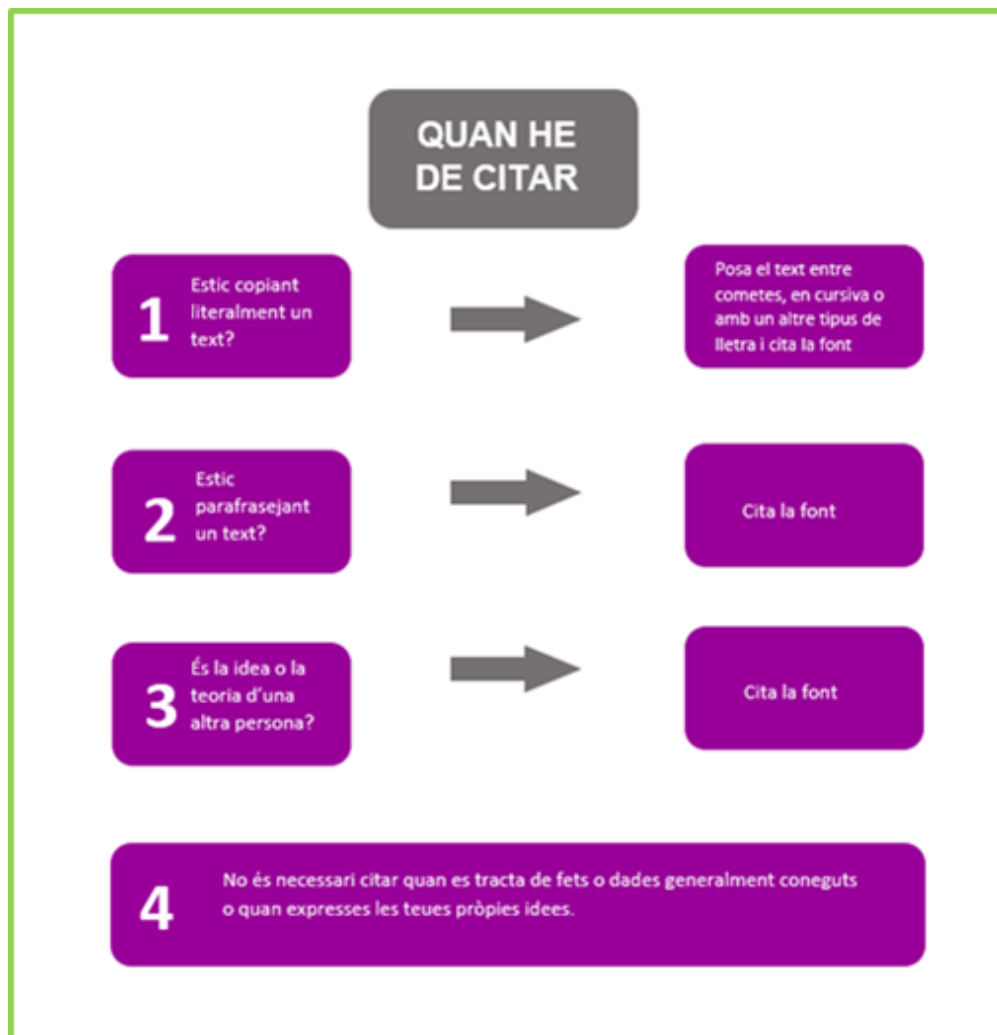


El plagi pot consistir a presentar com a propi un document elaborat per una altra persona, però també és plagi copiar o parafrasejar idees o textos d'altres fonts i incloure-les en un treball propi sense indicar qui n'és el vertader autor o autora.

A Espanya els drets d'autoria estan protegits per la [Llei de Propietat Intel·lectual](#). Pots consultar més informació sobre el plagi i els drets d'autoria en la web sobre la [Propietat Intel·lectual](#) elaborada per la Biblioteca.



Per a evitar el plagi, cada vegada que utilitzes el que ha dit algú o quan resumisques o parafraseges informació oposada en llibres, articles o pàgines web, has d'indicar-ne sempre la font mitjançant una cita dins del text i la seua corresponent referència en l'apartat de bibliografia, que se sol col·locar al final del treball.



Citar correctament les fonts consultades per a l'elaboració del nostre treball ens permet:

- ◆ Reconèixer el treball realitzat per altres autors o autores.
- ◆ Evitar el plagi.
- ◆ Facilitar que qualsevol persona puga localitzar les fonts d'informació citades en el treball.
- ◆ Atorgar credibilitat i consistència al nostre treball.

Existeixen diferents estils de cites: alguns són específics de cada disciplina i uns altres s'empren únicament en determinades publicacions científiques.

En aquest mòdul et descriurem les característiques d'un dels principals estils de cites de l'àmbit científic: **l'estil Vancouver**.

CONCEPTES BÀSICS

Per a poder elaborar el teu treball, has de tenir clars alguns conceptes bàsics com són la cita, la referència bibliogràfica i la diferència entre llistat de referències i bibliografia. Per aquest motiu, et recomanem que revises l'apartat [Elaborar cites i referències bibliogràfiques](#) de la web de la BUA. A més, des d'aquesta mateixa pàgina pots accedir als diferents estils de citació que hi ha disponibles.

Si vols esbrinar com pots gestionar les teues referències bibliogràfiques, consulta l'apartat [Gestors de referències bibliogràfiques](#) de la nostra web.

ESTIL VANCOUVER



L'estil dels Requisits d'Uniformitat per a Manuscrits Enviats a Revistes Biomèdiques, més conegut com a estil Vancouver, és un conjunt de pautes per a la publicació de manuscrits en l'àmbit de les ciències de la salut, entre les quals s'inclouen les normes dedicades a la manera de fer les referències bibliogràfiques.

El 1978 els principals editors i editores de revistes mèdiques es van reunir a Vancouver (Canadà) amb el propòsit d'establir unes directrius comunes sobre el format que haurien de tenir els manuscrits enviats a les seues revistes. Aquest grup, que va arribar a ser conegut com el Grup de Vancouver, va créixer i va evolucionar fins a convertir-se en

l'International Committee of Medical Journal Editors (ICMJE) que publica des de 1979 aquests requisits amb el títol de [Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals](#).



L'estil Vancouver, pel que fa a la redacció de les referències bibliogràfiques, està basat en l'estil desenvolupat per la National Library of Medicine (NLM) per a les seues bases de dades. Els exemples dels diferents formats de referències bibliogràfiques poden trobar-se en [Citing medicine: the NLM style guide for authors, editors, and publishers](#). També podem consultar la [llista d'exemples de referències](#) basats en *Citing Medicine* i que manté la NLM.

Com citar dins del text

L'estil Vancouver estableix que les referències haurien d'estar **numerades consecutivament** seguint l'ordre en què es mencionen per primera vegada en el text, utilitzant xifres àrabigues entre parèntesis.



En el text:

The tendency to favour one eye over the other in perceptual or motor tasks is known as ocular dominance (1) or eye preference as a generic term (2). Although there are three criteria, which serve to define the eye dominance (3) and the most common is measuring the sighting dominance.



En la llista de referències final:

1. Porac C, Coren S. Dominant eye. *Psychol Bull.* 1976; 83(5):880–97.
2. Coren S, Kaplan CP. Patterns of ocular dominance. *Am J Optom Arch Am Acad Optom.* 1973;50(4):283–92.
3. Mapp AP, Ono H, Barbeito R. What does the dominant eye dominate? A brief and somewhat contentious review. *Percept Psychophys.* 2003;65(2):310–7.

- ◆ Si en una mateixa cita s'inclouen **diverses referències** s'hi inclouran diversos números separats per comes quan són solament dues o si no són consecutives. Si són més de dues referències consecutives es podran connectar mitjançant un guió.



Modern scientific nomenclature really began with Linnaeus in botany (1), but other disciplines (2,3) were not many years behind in developing various systems (4-7) for nomenclature and symbolization.

- ◆ Hem de tenir en compte que una revista, malgrat adherir-se formalment als requisits d'Uniformitat de l'ICMJE, pot tenir particularitats pròpies. Així per exemple, moltes d'elles prefereixen col·locar els números de les cites en el text sense parèntesi i en forma de **superíndex**.



Gatifloxacin¹ is a member of the fluoroquinolone antibiotic family.^{2,3} It is approved for treatment of bacterial conjunctivitis caused by a broad range of microorganisms.⁴⁻⁸

Pautes generals per a la redacció de les referències bibliogràfiques



Citing Medicine estableix que totes les referències utilitzades en el treball han d'incloure's en una llista de referències final que pot dir-se "References", "End Referencés", "Literature Cited" o "Bibliography".

- ◆ Cada referència conté normalment els següents **elements obligatoris**: autoria, títol, editorial, lloc i data de publicació. Altres apartats com a extensió, autors o autores secundaris i localització del document són, en general, opcionals.
- ◆ S'hi inclouran els **noms** dels autors o autores en l'**ordre** en el qual **apareixen** en el document, col·locant en primer lloc cognom(s) i a continuació inicial(s) del nom.
- ◆ Cal incloure-hi els noms de **tots** els **autors** o **autores** independentment de la quantitat. No obstant això, si volem limitar-ne el nombre, en podríem incloure solament els 3 o els 6 primers seguits d'una coma i l'expressió "et al." o "and others".



EXEMPLES

Rastan S, Hough T, Kierman A, Hardisty R, Erven A, Gray IC, Voeling S, Isaacs A, Tsai H, Strivens M, Washbourne R, Thornton C, Greenaway S, Hewitt M, McCormick S, Selley R, Wells C, Tymowska-Lalanne Z, Roby P, Mburu P, Rogers D, Hagan J, Reavill C, Davies K, Glenister P, Fisher EM, Martin J, Vizer L, Bouzyk M, Kellsell D, Guenet JL, Steel KP, Sheardown S, Spurr N, Gray I, Peters J, Nolan PM, Hunter AJ, Brown SD. Towards a mutant map of the mouse--new models of neurological, behavioural, deafness, bone, renal and blood disorders. *Genetica*. 2004 Sep;122(1):47-9.

Rastan S, Hough T, Kierman A, et al. Towards a mutant map of the mouse--new models of neurological, behavioural, deafness, bone, renal and blood disorders. *Genetica*. 2004 Sep;122(1):47-9.

Gomez-Torres MJ, Aviles M, Girela JL, Murcia V, Fernandez-Colom PJ, Romeu A, and others. Characterization of the lectin binding pattern in human spermatozoa after swim-up selection. *Histol Histopathol*. 2012;27(12):1621-8.

- ◆ Sempre que siga possible, ha d'incloure's entre claudàtors una traducció a l'anglès dels títols dels llibres escrits en un altre idioma. En el cas dels articles de revistes científiques aquesta traducció es considera obligatòria i pot substituir el títol original o incloure's a continuació. Al final de la referència s'indica l'idioma original del document.



Citing Medicine Citing estableix que no han d'incloure's els accents i altres signes diacrítics en els noms d'autors o autores i de títols en altres idiomes amb el propòsit de facilitar les normes de publicació en les revistes científiques en llengua anglesa.



EXEMPLES

Ochoa S. Base molecular de la expresion del mensaje genetico [Molecular basis of gene expression]. Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas; 2000. 219 p. Spanish.

Berrino F, Gatta G, Crosignani P. [Case-control evaluation of screening efficacy]. Epidemiol Prev. 2004 Nov-Dec;28(6):354-9. Italian.



Malgrat aquestes recomanacions, el més lògic i coherent seria adequar la redacció de les nostres referències bibliogràfiques a l'idioma en què hem redactat el nostre treball.



EXEMPLES

Treball realitzat en anglès:

Mojica FJM, Rodriguez-Valera F. The discovery of CRISPR in archaea and bacteria. FEBS J [Internet]. 2016 [cited 2018 Jul 3];283(17):3162-9. Available from: <https://doi.org/10.1111/febs.13766>

Treball realitzat en valencià:

Mojica FJM, Rodriguez-Valera F. The discovery of CRISPR in archaea and bacteria. FEBS J [Internet]. 2016 [citat 3 Jul 2018];283(17):3162-9. Disponible en: <https://doi.org/10.1111/febs.13766>

- ◆ Els **subtítols** poden incloure's després del títol, separats per dos punts i un espai. El subtítol comença per **minúscula**.



EXEMPLE

Izzo JL Jr, Black HR, editors. Hypertension primer: the essentials of high blood pressure. 3rd ed. Philadelphia: Lippincott Williams & Wilkins; c2003.

- ◆ El **lloc de publicació**, **l'editorial** i la **data** de publicació són apartats obligatoris en algunes referències com les dels llibres. Si aquests elements no s'esmenten en el document s'indicarà mitjançant les expressions [place unknown], [publisher unknown] i [date unknown].



EXEMPLE

Wilson JD. Steroid 5 alpha-reductase 2 deficiency. [place unknown: publisher unknown]; 1992.

- ◆ Si apareixen diversos llocs de publicació haurem d'indicar solament la primera ciutat que es mostra o aquella que apareix més ressaltada. No s'hi han incloure diverses ciutats. Si el lloc no és molt conegut, per a evitar confusions pot afegir-se entre parèntesis una abreviatura de dues lletres per a l'estat d'[USA](#), la província de [Canadà](#) o el país de publicació.

EXEMPLES



Kuttner L. A child in pain: how to help, what to do. [place unknown]: Hartley & Marks; 1996.

Minkler M. Community organizing and community building for health. 2nd ed. New Brunswick (NJ): Rutgers University Press; c2005. 489 p.

Hall N. The role of the social welfare sector in Africa: strengthening the capacities of vulnerable children and families in the context of HIV/AIDS. Berne (Switzerland): International Federation of Social Workers; 2000.

- ◆ Si en el document apareixen **diverses editorials** s'usarà la que s'indique en primer lloc o la que aparega més ressaltada mitjançant el tipus de lletra o en negreta. No s'hi ha indicar més d'una editorial.
- ◆ Si l'**any de publicació** no pot ser determinat s'inclou l'any de copyright precedit de la lletra "c". Si apareixen ambdues dates s'indicarà únicament l'any de publicació llevat que estiguen separats per almenys 3 anys de diferència: en aquest cas s'indicaran les dues.
- ◆ Si no apareix una data de publicació o de copyright però aquesta es poguera deduir del contingut del document o del material que l'acompanya, podríem incloure l'**any estimat** entre claudàtors i amb un signe d'interrogació.



EXEMPLES

Research Task Force on Risk-Based Inservice Testing Guidelines. Risk-based testing: development of guidelines. New York: American Society of Mechanical Engineers; 2000, c1996.

Pathak L, editor. Echocardiography non invasive diagnosis. Bombay: Cardiological Society of India; [1980?].

- ◆ La **localització** o paginació d'una **contribució** d'un llibre o un **article** d'una revista s'indica amb la lletra "p." seguida d'un espai i el número o números de pàgines que abasta. No s'han de repetir els números de pàgina llevat que a continuació vaja una lletra.



EXEMPLES

Whiteside TL, Heberman RB. Effectors of immunity and rationale for immunotherapy. In: Kufe DW, Pollock RE, Weichselbaum RR, Bast RC Jr, Gansler TS, Holland JF, Frei E 3rd, editors. Cancer medicine 6. Hamilton (ON): BC Decker Inc; 2003. p. 221-8.

Bush K. Other β -lactam antibiotics. In: Finch RG, Greenwood D, Norrby SR, Whitley RJ, editors. Antibiotic and chemotherapy: anti-infective agents and their use in therapy. 8th ed. New York: Churchill Livingstone; 2003. p. 259-78.

Hop LT, Berger J. Multiple micronutrient supplementation improves anemia, micronutrient nutrient status, and growth of Vietnamese infants: double-blind, randomized, placebo-controlled trial. J Nutr. 2005 Mar;135(3):660S-665S.

COMO REDACTAR LAS REFERÈNCIES SEGON EL TIPUS DE DOCUMENT

A continuació t'explicarem, detalladament i amb alguns exemples, la manera de redactar les referències bibliogràfiques de diferents tipus de documents:

- ◆ documents **impresos**
- ◆ documents **en internet**

Como elaborar les referències de documents impresos

Llibres

LLIBRES IMPRESOS	
Esquema de la referència	
Autor/a	Jenkins PF
Títol	Making sense of the chest x-ray: a hands-on guide
Edició	
Lloc de publicació: Editorial	New York: Oxford University Press
Data de publicació	2005



Així quedaria redactada la referència:

Jenkins PF. Making sense of the chest x-ray: a hands-on guide. New York: Oxford University Press; 2005.

Autors o autores secundaris

- ◆ Si un treball no té una autoria personal o institucional però sí és possible identificar la persona que realitza les labors d'edició o traducció, aquesta s'inclourà obligatòriament en la referència ocupant el lloc de l'autor o autora, especificant la seua labor després del seu nom.



EXEMPLE

Lopez-Goni I, Moriyon I, editors. *Brucella: molecular and cellular biology*. Wymondham (England): Horizon Bioscience; c2004.

- ◆ Si no és possible identificar als responsables de la creació, l'edició o la traducció d'una obra començarem la referència amb el títol del llibre. No es permet utilitzar el terme anonymous (anònim).



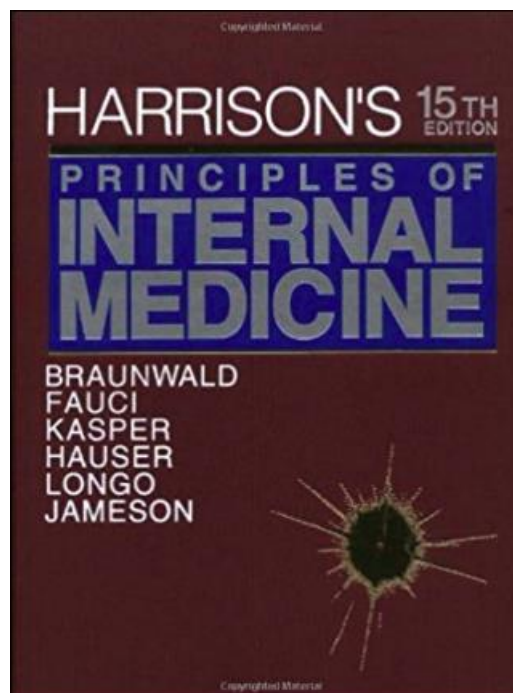
EXEMPLE

Handbook of geriatric drug therapy. Springhouse (PA): Springhouse; c2000.

Capítols de llibres

CAPÍTOLS DE LLIBRES IMPRESOS

Esquema de la referència



Autor/a de la contribució	Anderson RJ, Schrier RW
Títol del capítol o contribució	Acute renal failure
In/En:	In:
Autor/a de l'obra completa	Braunwald E, Isselbacher KJ, Petersdorf RG, editors
Títol de l'obra	Harrison's principles in internal medicine
Edició	15th ed
Lloc de publicació: Editorial	New York: McGraw-Hill
Data	c2001
Localització de la contribució	p. 1149-55

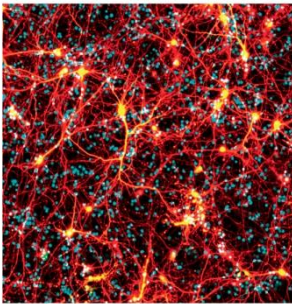


Així quedaria redactada la referència:

Anderson RJ, Schrier RW. Acute renal failure. In: Braunwald E, Isselbacher KJ, Petersdorf RG, editors. Harrison's principles in internal medicine. 15th ed. New York: McGraw-Hill; c2001. p. 1149-55.

Articles de revistes

- ◆ En l'estil Vancouver els **títols** de les revistes apareixen **abreujats**, llevat que el títol tinga una sola paraula.
- ◆ S'ometen els articles, conjuncions i preposicions i es col·loca la **inicial** de les **paraules abreujades en majúscula**.
- ◆ La **font d'informació** recomanada per a la consulta de títols de revistes és el [catàleg de la NLM](#) que conté una llista actualitzada de **títols de revistes** indexades per a MEDLINE. També podem consultar la base de dades de l'[ISSN](#).

ARTICLES DE REVISTES IMPRESES	
Esquema de la referència	<p style="text-align: center;">Brain Research</p>  <p style="text-align: center;"><small>Serials Unit Risk Modelling in Neurological Diseases 2018 Curtis Griffin Kerstin Lee and J. Paul Taylor AUGUST 10, 2018 VOLUME 169, PART 4 ISSN 0006-8895</small></p>
Autor/a	Morales A, Ivorra I, Gallego R
Títol de l'article	Membrane properties of glossopharyngeal sensory neurons in the petrosal ganglion of the cat
Títol de la revista	Brain Res

Data	1987
Volum(nombre)	401(2)
Localització de l'article	340-6



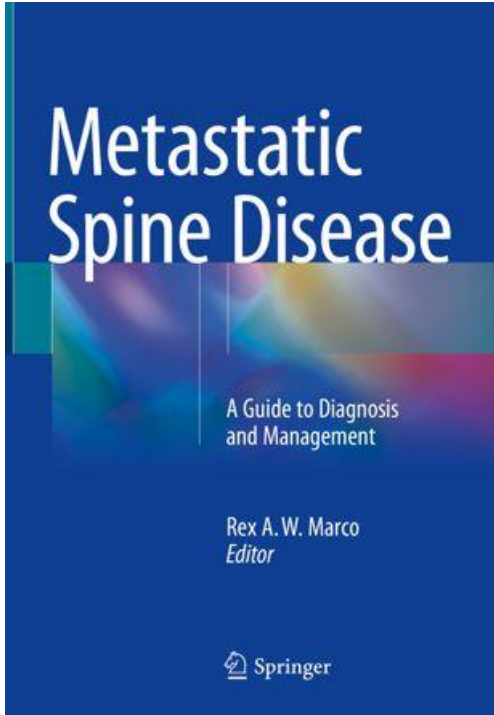
Així quedaria redactada la referència:

Morales A, Ivorra I, Gallego R. Membrane properties of glossopharyngeal sensory neurons in the petrosal ganglion of the cat. Brain Res. 1987;401(2):340-6.

Com elaborar les referències de documents en internet

- ◆ Les **referències** dels **documents** accessibles a través d'**internet** segueixen els mateixos esquemes dels documents impresos. No obstant això, cal afegir algunes dades que ens revelen el **caràcter digital** d'aquests recursos d'informació i que ens ajuden a poder localitzar-los.
- ◆ **Incloure** la designació específica de material **[Internet]** a continuació del títol del document.
- ◆ **Afegir** a continuació de la data de publicació i entre claudàtors, les **dates** d'**actualització** i de **consulta** del recurs d'informació.
- ◆ **Incloure** la **URL** o una altra adreça electrònica precedida de l'expressió "**Available from:**"
- ◆ Si el document té **DOI** podem incloure-ho **opcionalment** com una nota.
- ◆ Per a evitar interferències en l'enllaç, es recomana no acabar l'adreça web de la referència amb un punt llevat que la URL acabe amb una barra obliqua (/).

Libres en internet

LLIBRES EN INTERNET	
Esquema de la referència	
Autor/a	Marco RAW, editor
Títol del llibre	Metastatic spine disease: a guide to diagnosis and management
[Internet]	[Internet]
Edició	
Lloc de publicació: Editorial	Cham (Switzerland): Springer
Data de publicació	2018
[Data d'actualització; Data de consulta]	[cited 2018 Jun 27]
Disponibilitat i accés	Available from https://doi.org/10.1007/978-3-319-76252-4



Així quedaria redactada la referència:

Marco RAW, editor. Metastatic spine disease: a guide to diagnosis and management [Internet]. Cham (Switzerland): Springer; 2018 [cited 2018 Jun 27]. Available from <https://doi.org/10.1007/978-3-319-76252-4>

Capítols de llibres en internet

CAPÍTOLS DE LLIBRES EN INTERNET	
Esquema de la referència	
Autor/a de la contribució	Montagnese S, Amodio P
Títol del capítol o contribució	Hepatic encephalopathy diagnosis conundrums
In/En:	In:
Autor/a de l'obra completa	Bajaj JS, editor
Títol de l'obra	Diagnosis and management of hepatic encephalopathy: a

	case-based guide
[Internet]	[Internet]
Edició	
Lloc de publicació: Editorial	Cham (Switzerland): Springer
Data de publicació	2018
[Data d'actualització; Data de consulta]	[cited 2018 Jun 27]
Localització de la contribució	p. 117-28
Disponibilitat i accés	Available from https://doi.org/10.1007/978-3-319-76798-7_8



Així quedaria redactada la referència:

Montagnese S, Amodio P. Hepatic encephalopathy diagnosis conundrums. In: Bajaj JS, editor. Diagnosis and management of hepatic encephalopathy: a case-based guide [Internet]. Cham (Switzerland): Springer; 2018 [cited 2018 Jun 27]. p. 117-28. Available from https://doi.org/10.1007/978-3-319-76798-7_8

Articles de revistes en internet

ARTICLES DE REVISTES EN INTERNET

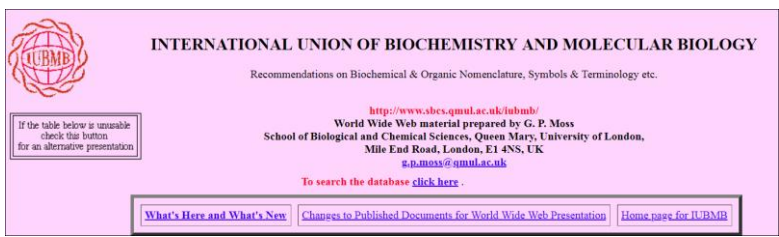
<p>Esquema de la referència</p>	 <p>Fertility and Sterility Volume 88, Issue 3, September 2007, Pages 702-704</p> <p>Images in reproductive medicine</p> <p>Sperm immobilized before intracytoplasmic sperm injection undergo ultrastructural damage and acrosomal disruption</p> <p>Maria José Gómez-Torres Ph.D. ^a, Jorge Ten Ph.D. ^b, José L. Girela Ph.D. ^a, Jesús Romero M.D., Ph.D. ^c, Rafael Bernabeu M.D. ^b, Joaquín De Juan M.D., Ph.D. ^a</p> <p>Show more</p> <p>https://doi.org/10.1016/j.fertnstert.2006.12.063 Get rights and content</p>
<p>Autor/a de l'article</p>	<p>Gomez-Torres MJ, Ten J, Girela JL, Romero J, Bernabeu R, De Juan J</p>
<p>Títol de l'article</p>	<p>Sperm immobilized before intracytoplasmic sperm injection undergo ultrastructural damage and acrosomal disruption</p>
<p>Títol de la revista</p>	<p>Fertil Steril</p>
<p>[Internet]</p>	<p>[Internet]</p>
<p>Data de publicació</p>	<p>2007 Sep</p>
<p>[Data d'actualització; Data de consulta]</p>	<p>[cited 2018 Jul 10]</p>
<p>Volum(nombre):localització</p>	<p>88(3):702-4</p>
<p>Disponibilitat i accés</p>	<p>Available from: https://doi.org/10.1016/j.fertnstert.2006.12.063</p>



Així quedaria redactada la referència:

Gomez-Torres MJ, Ten J, Girela JL, Romero J, Bernabeu R, De Juan J. Sperm immobilized before intracytoplasmic sperm injection undergo ultrastructural damage and acrosomal disruption. *Fertil Steril* [Internet]. 2007 Sep [cited 2018 Jul 10];88(3):702-4. Available from: <https://doi.org/10.1016/j.fertnstert.2006.12.063>

Llocs web

LLOCS WEB	
Esquema de la referència	
Autor/a	International Union of Biochemistry and Molecular Biology
Títol de la web	Recommendations on Biochemical & Organic Nomenclature, Symbols & Terminology
[Internet]	[Internet]
Edició	
Lloc de publicació: Editorial	London: University of London, Queen Mary, School of Biological and Chemical Sciences
Data de publicació	
[Data d'actualització; Data de consulta]	[updated 2018 Aug 28; cited 2018 Jun 22]
Disponibilitat i accés	Available from: https://www.qmul.ac.uk/sbcs/iupac/



Així quedaria redactada la referència:

International Union of Biochemistry and Molecular Biology. Recommendations on Biochemical & Organic Nomenclature, Symbols & Terminology etc. [Internet]. London: University of London, Queen Mary, School of Biological and Chemical Sciences; [updated 2018 May 21; cited 2018 Jun 22]. Available from: <https://www.qmul.ac.uk/sbcs/iupac/>.

COM ELABORAR LA LLISTA DE REFERÈNCIES FINAL

- ◆ La llista de referències final proporciona la informació completa de cada font d'informació consultada en l'elaboració del treball. L'estil Vancouver estableix que les entrades de la llista han de numerar-se en l'**ordre** en el qual **apareixen** en el text.



EXEMPLE

En el text:

Ingestion of toxic amounts of vitamin A has long been known to have adverse skeletal effects (1,2). In animals, retinoic acid suppresses osteoblast activity (3), stimulates osteoclast formation (4), and antagonizes the ability of vitamin D to maintain normal serum calcium levels (5), all of which may contribute to the accelerated bone resorption and fractures observed with hypervitaminosis A (6). In humans, long-term ingestion of high amounts of vitamin A can lead to hypercalcemia and bone abnormalities (7). In addition, lower bone mass (8) and decreased biochemical markers for bone turnover (9) have been observed in patients treated with retinoids for skin diseases.



EXEMPLE

En la llista de referències final:

1. Moore T, Wang YL. Hypervitaminosis A. *Biochem J.*1945;39:222-8.
2. Wolbach B. Vitamin A deficiency and excess in relation to skeletal growth. *J Bone Joint Surg Br.*1947;29:171-92.
3. Togari A, Kondo M, Arai M, Matsumoto S. Effects of retinoic acid on bone formation and resorption in cultured mouse calvaria. *Gen Pharmacol.*1991;22:287-92.
4. Scheven BA, Hamilton NJ. Retinoic acid and 1,25-dihydroxyvitamin D3 stimulate osteoclast formation by different mechanisms. *Bone.*1990;11:53-9.
5. Rohde CM, Manatt M, Clagett-Dame M, DeLuca HF. Vitamin A antagonizes the action of vitamin D in rats. *J Nutr.*1999;129:2246-50.
6. Binkley N, Brueger D. Hypervitaminosis A and bone. *Nutr Rev.*2000;58:138-44.
7. Frame B, Jackson CE, Reynolds WA, Umphrey JE. Hypercalcemia and skeletal effects in chronic hypervitaminosis A. *Ann Intern Med.*1974;80:44-8.
8. Okada N, Nomura M, Morimoto S, Ogihara T, Yoshikawa K. Bone mineral density of the lumbar spine in psoriatic patients with long-term etretinate therapy. *J Dermatol.*1994;21:308-11.
9. Kindmark A, Rollman O, Mallmin H, Petren-Mallmin M, Ljunghall S, Melhus H. Oral isotretinoin therapy in severe acne induces transient suppression of biochemical markers of bone turnover and calcium homeostasis. *Acta Derm Venereol.*1998;78:266-9.

PER A FINALITZAR

En aquesta unitat t'hem descrit les característiques d'un dels principals estils de cites de l'àmbit de les ciències de la salut: **l'estil Vancouver**

Has après a:

- ◆ citar dins del text
- ◆ elaborar la llista de referències final
- ◆ redactar les referències bibliogràfiques de diferents tipus de documents



Si desitges conèixer més en profunditat l'estil Vancouver et recomanem consultar la [guia completa](#) que ha elaborat la BUA i la següent bibliografia:

Patrias K. Citing medicine: the NLM style guide for authors, editors, and publishers [Internet]. 2nd ed. Wendling DL, technical editor. Bethesda (MD): National Library of Medicine (US); 2007 - [actualitzat 2 Oct 2015; citat 10 Jun 2018]. Disponible en: <http://www.nlm.nih.gov/citingmedicine>

International Committee of Medical Journal Editors (ICMJE). Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals [Internet]. [lloc desconegut]: ICMJE; c2018 [actualitzat Des 2018; citat 13 Feb 2019]. Disponible en: http://www.icmje.org/urm_main.html

International Committee of Medical Journal Editors (ICMJE). Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals: Sample References [Internet]. Bethesda (MD): National Library of Medicine (US); 2003 [actualitzat 10 Oct 2018 ; citat 30 Oct 2018]. Disponible en: http://www.nlm.nih.gov/bsd/uniform_requirements.html